

## О Б Я В А

### МИНИСТЕРСТВО НА ОБРАЗОВАНИЕТО И НАУКАТА

гр. София 1000, бул. „Княз Дондуков” № 2А, www.mon.bg

---

На основание чл. 4, чл. 5 и чл. 7 от Постановление № 44 на Министерския съвет от 14 март 2019 г. за осигуряване на преподаватели по български език и литература в чуждестранни висши училища и във връзка с международните спогодби, програми и споразумения в областта на образованието и науката Министерството на образованието и науката

#### ОБЯВЯВА ПРОЦЕДУРА ЗА ПОДБОР

на преподаватели по български език и литература за академичната  
2019-2020 година в следните чуждестранни висши училища:

Висше училище	Държава, населено място	Брой места
1. Люблянски университет	Словения, Любляна	1
2. Загребски университет	Хърватия, Загреб	1
3. Белградски университет	Сърбия, Белград	1
4. Виенски университет	Виена, Австрия	1
5. Братиславски университет „Ян Амос Коменски“	Братислава, Словакия	1
6. Университет „Хумболт“	Берлин, ФРГ	1
7. Киевски национален университет „Тарас Шевченко“	Киев, Украйна	1
8. Мелитополски държавен педагогически университет „Богдан Хмелницки“	Мелитопол, Украйна	1
9. Запорожки национален университет	Запорожие, Украйна	1
10. Делхийски университет	Делхи, Индия	1

#### I. Изисквания към кандидатите

**I.1. Минимални изисквания, предвидени в Постановление № 44 на Министерския съвет от 14 март 2019 г. за осигуряване на преподаватели по български език и литература в чуждестранни висши училища:**

1.1. Да заемат към момента на кандидатстването академична длъжност по трудово

правоотношение в държавно висше училище в България, което има акредитация в професионални направления от област на висшето образование „Хуманитарни науки“ и сключено споразумение с Министерството на образованието и науката:

1.1.1. Великотърновски университет “Св. Св. Кирил и Методий”

1.1.2. Пловдивски университет “Паисий Хилендарски”

1.1.3. Софийски университет “Св. Климент Охридски”

1.1.4. Шуменски университет “Еп. Константин Преславски”

1.1.5. Югозападен университет “Неофит Рилски”

1.2. Да имат най-малко образователно-квалификационна степен „магистър“ в област на висшето образование „Хуманитарни науки“.

1.3. Да имат най-малко три години преподавателски стаж (през последните пет години) във висше училище.

1.4. Да владеят английски, френски, немски или езика на страната, в която ще бъдат командировани, на ниво минимум B2 от Общоевропейската референтна езикова рамка.

## **1.2. Изисквания към кандидатите, заявени от чуждестранните висши училища:**

### **1. Люблянски университет, Любляна, Словения:**

- Докторска степен в областта на българския език и литература;
- Опит в областта на преподаването на български език като чужд;
- Опит в областта на преподаването на езиковедски дисциплини в рамките на бакалавърска и магистърска степен;
- Умения за организиране на културни мероприятия, за работа по проекти и популяризиране на академичните специалности;
- Организационни и специализирани компетенции за кандидатстване с научно-изследователски проекти;
- Да удовлетворява изискванията на Люблянския университет за хабилитация/лектор или гост-преподавател.

### **2. Загребски университет, Загреб, Хърватия**

- Образователна и научна степен ”доктор”
- Висше филологическо образование (славянска филология);
- Преподавателски опит на университетско ниво;
- Предпочитани са млади и амбициозни кандидати;
- Отлично владееене на хърватски език;
- Умения за научни ръководители на дипломанти.

**3. Белградски университет, Белград, Сърбия – преподавателско място по български език:**

- Специалист по българска или славянска филология;
- Много добра теоретична и практическа подготовка;
- Опит в преподаването на съответните дисциплини;
- Да е защитил докторат и да е хабилитиран в съответната област.

**Изисквания за преподавателя по български език:**

- Препоръчително да ползва сръбски език и да притежава опит в преподаването на български език като чужд.

**Информация за преподаваните дисциплини от преподавателя по български език:**

- Лекции и упражнения по българска фонетика – 2 семестъра по 2 часа седмично;
- Лекции и упражнения по български синтаксис – 2 семестъра по 2 часа седмично;
- Лекции и упражнения по българска лексикология – 2 семестъра по 2 часа седмично;
- История на българския език и диалектология – 2 семестъра по 2 часа седмично
- Упражнения по практически български език – 2 семестъра по 4 часа седмично;

**4. Виенски университет, Виена, Австрия**

- Хабилитирано лице.

**Информация за преподаваните дисциплини:**

Хорариумът на преподавателя по български език ще включва 8 учебни часа на седмица, в които следва да бъдат преподавани филологически знания и практически езикови умения по български език, литература и култура.

**5. Братиславски университет „Ян Амос Коменски“, Братислава, Словакия**

- Завършена специалност „Български език и литература“, с образователна и научна степен „доктор“;
- Практически опит в преподаването на българския език като чужд език;
- Практически опит в областта на писмените преводи и евентуално в устните преводи (насърчава се знанието на словашки, евентуално чешки език).

**Информация за преподаваните дисциплини:**

Лекционна натовареност и преподавани дисциплини в бакалавърска и магистърска степен през академичната 2019-2020 година, както следва:

**Зимен семестър 2019/2020:**

- Български език 3 ниво (4 часа седмично) – бакалавърска степен;
- Български език 5 ниво (4 часа седмично) – бакалавърска степен;
- Българска литература 1 ниво (4 часа седмично) – магистърска степен.

## **Летен семестър 2019/2020**

- Български език 2 ниво (2 часа седмично) – бакалавърска степен;
- Български език 4 ниво (4 часа седмично) – бакалавърска степен;
- Български език 3 ниво (4 часа седмично) – бакалавърска степен;
- Българска литература 2 ниво (2 часа седмично) – бакалавърска степен;
- Консекутивен превод 2 ниво (2 часа седмично) – бакалавърска степен;
- Практически български език 2 ниво (4 часа седмично) – магистърска степен.

### **6. Университет „Хумболт“, Берлин, ФРГ**

- Завършена университетска степен по българистика (Bulgarian Studies);
- Няма необходимост от завършена докторска степен, но се очаква съответното лице да има готовност да защити докторантура;

– Кандидатите следва да проявяват желание за сътрудничество в изследователските проекти на катедра „Южнославянистика“ в Хумболтовия университет – Берлин, и да имат доказан интерес към приоритетите на научните й изследвания (социолингвистика, старобългарска филология, български като контактен и малцинствен език);

- Желателни са знания по немски език.

#### **Информация за преподаваните дисциплини:**

Практика по български език (A1 до B2); специализирани семинари по българистика на ниво бакалавърска степен.

### **7. Киевски национален университет „Тарас Шевченко“, Киев, Украйна**

- Висше образование и докторска степен (PhD) по литературознание;
- Преподавателски опит във висши училища;
- Научен интерес към украинската култура и литература;
- Сертификат за ниво на владеене на украински език (не по-ниско от B1).

#### **Информация за преподаваните дисциплини:**

През академичната 2019/2020 година се предвиждат следните курсове:

**За студентите от 4 курс в образователно степен “Бакалавър” специалност “Филология” (Славянски езици и литератури (включително превод)), ОП “Славянски езици и литератури\* и превод, украински език и литература: полски, български, сръбски”**

“Българска литература в междуславянски диалог” (44 часа лекции);

“Авангардни течения и направления в българска литература” (80 часа лекции и 84 часа практически занятия);

“Генеалогия и типология на българския модернистичен роман” (20 часа лекции).

**За студенти от 2 година обучение в образователна степен „Магистър“, специалност „Филология“ (славянски езици и литература (включително превод)), ОП „Славистика на Централна и Източна Европа и Балкани: теоретични и приложни студии: полски и украински език и литература“ – 10 български и украински език и литератури“**

„Славянска литература в сравнително отражение“ (30 часа лекции и 20 часа семестриални занятия);

„Славянска проза между ХХ-ХХІ век: национални проблеми в условията на глобализация“ (30 ч. лекции и 20 ч. семестриални занятия);

Произведения на съвременната литература на славянските народи в контекста на изкуството“ (30 ч. лекции и 20 часа семестриални занятия).

#### **8. Мелитополски държавен педагогически университет „Богдан Хмелницки“, Мелитопол, Украйна**

– висше образование, специалност “Българска филология”, докторска степен (PhD) в областта на българския език;

– владеене на украински език;

– опит в преподаването на български език за чужденци;

– опит в съставянето на електронни учебници по български език за чужденци;

– опит в научно-изследователската дейност в областта на българската диалектология, интеркултурна комуникация и културна антропология с цел извършване на научно-изследователската дейност в Центъра по българистика към Мелитополския държавен университет).

#### **Информация за преподаваните дисциплини:**

Преподаване на факултативни дисциплини по български език и литература за участниците на образователния процес на университета.

#### **9. Запорожки национален университет, Запорожие, Украйна**

- Образователна и научна степен „доктор“ (PhD) или кандидат на филологическите науки.

#### **Информация за преподаваните дисциплини:**

Преподавателят ще преподава на студенти в образователна степен „бакалавър“ на следните специалности: „Филология“, програма „Славянски превод (български)“, български език като втори чужд език на магистърско образователно ниво по програма „Руски език и чужда литература. Втори език“, български език като избирателна дисциплина за бакалавърска степен по програми „Туризм“, „Журналистика“, „Странознание“.

#### **10. Делхийски университет, Делхи, Индия**

– Магистърска или докторска степен по лингвистика или литература или свързани социални науки;

– Опит в преподаването на български език като чужд на чужденци (за предпочитане);

– Добро владение на английски език;

– Владение на друг славянски език (за предпочитане).

### **Информация за преподаваните дисциплини:**

Преподавателят ще води курсове по български език на различни нива – начинаещи и напреднали (почасова заетост), интензивен курс (пълна заетост), както и допълнителен курс за студенти, които изучават руски език в магистърска степен.

### **II. Начин на провеждане на процедурата за подбор:**

1. Кандидатите подават заявление и формуляр за участие в процедурата за подбор и прилагат необходимите документи, посочени в обявата – във висшите училища по т.1.1

2. Ректорът на съответното висшето училище представя в Министерството на образованието и науката поименен списък на кандидатите и подадените заявления в двуседмичен срок от изтичането на срока на обявата.

3. Подборът на кандидатурите за преподаватели в чуждестранни висши училища се извършва от Комисия за подбор на преподаватели по български език и литература в чуждестранни университети, определена със заповед на министъра на образованието и науката.

4. Всеки кандидат може да кандидатства за всички обявени преподавателски места. За всяко преподавателско място се подава отделен комплект от документи.

5. Комисията за подбор на преподаватели по български език и литература в чуждестранни университети провежда интервю с допуснатите кандидати в Министерството на образованието и науката.

6. До интервю не се допускат кандидати, които не са представили всички необходими документи или представените документи не удостоверяват изпълнението на изискванията по т. I. – за съответното чуждестранно висше училище.

7. Кандидатите се уведомяват по електронна поща за датата, часа на започване и мястото на провеждане на интервюто в Министерството на образованието и науката.

8. Интервюто се провежда по график, който се обявява в деня на провеждане – от председателя на Комисията за подбор по т. II. 3.

9. В заседанията на Комисията за подбор може да участват представители на съответното чуждестранно висше училище или на дипломатическото представителство на държавата при проявен интерес от тяхна страна.

10. Избраният от Комисията кандидат се одобрява от съответното чуждестранно висше училище.

### **III. Необходими документи за участие в процедурата за подбор**

1. Заявление и формуляр по образец, приложени към настоящата обява до ректора на съответното висше училище по т. I.1. за участие в процедурата;

2. Автобиография;

3. Мотивационно писмо;

4. Копие на документ за придобито висше образование, научна степен и/или академична длъжност;

5. Списък с научните трудове и публикации (ако е приложимо);

6. Копие от трудова и/или осигурителна книжка, или др. документ, удостоверяващ изискуемия стаж;

7. Копие на документ, удостоверяващ владенето на чужд език;

8. Други документи по преценка на кандидата (описват се).

### **IV. Срок и място за подаване на документите**

Документите се подават в срок до 20 септември 2019 г. (петък) в държавното висше училище, в което кандидатът заема академична длъжност по трудово правоотношение към момента на кандидатстване:

1. Великотърновски университет “Св. Св. Кирил и Методий”;

2. Пловдивски университет “Паисий Хилендарски”;

3. Софийски университет “Св. Климент Охридски”;

4. Шуменски университет “Еп. Константин Преславски”;

5. Югозападен университет “Неофит Рилски”.